

455988

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
11) Your Order No. **550003971201**  
Date **12.04.2018**

19) Shipping type  
extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089**  
LNR **UJ** Packb. **UJ** LZK Z abs Sov KZA

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
17) Dispatch place **cHub**

20) Incoterms 2010  
Delivered at pl 9 PAL

Destination

3) Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight  
Free Unfrank

7) Delivery  
Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic. own

14) Our Order-No. **24307870**

22) Dispatch sign  
23) Total weight kg gross 954,0 net 585,8

26) Receipt-/unload-point

4297961

Page 1

4) Dispatchdate **11.11.2019**

Creationday **10.11.2019**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	
						Qty.(s)	+/- Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT	576		
<p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 576 Quantità effettive: 9 Tipo Imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Quantità Imballi: 9 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 13.11.19 Firma: <i>[Signature]</i></p>							
				42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver
Rotation				42) Entry notes		46) Invoice check	
Receiver notes				Date Name bzw Nr			



N4297961

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		
5) Loading point		8) Transportnumber 12191277		4) No. sender at the shipping carrier		
6) Date 11.11.2019		7) Relations-no.		<b>TRANSPORT ORDER</b>		
9) shipping carrier IN TIME Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 DE 30916 Isernhagen		10) Carrier-no. 44245		13) Bordereau-/Cargo list no.		
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		15) Sendernote for the shipping carrier:		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		16) Arrive-date		17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
4297958 HH1277	9	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400	90	954,0
4297961 HH1277	9	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400	90	954,0
4297964 HH1277	9	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400	90	958,5
	216	Empt.customer or name Blister-Forming Part		empties RB 6000439355		
	216	Plastic Container		6000439356		
	27	Pallet		6000439358		
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page	Sum	27) 28)
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 92/79914		36) Order-no. Customer 550003971201		37) Account assignment		
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		38) Means of transport no		39) Lorry reg.		41) Accounting-key
		40) Dispatch type		42) Acknowledgment of receipt of goods Vigilante transport complete and in a proper condition received		
		44) The transport contains		Euro-flat-pal.(FP)		
Date		Time		Signature		
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.		46) for Receiver		Euro-Grate-pal.(GP)		

2) Supplier-no.  V0091024089	8) Transportnumber  2S12191277
10) Carrier-no.  0000044245	13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID		4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point				<b>TRANSPORT ORDER</b>			
8) Transportnumber 12191277		6) Date 11.11.2019		7) Relations-no.			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		9) shipping carrier IN TIME Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 DE 30916 Isernhagen		10) Carrier-no. 44245	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				13) Bordereau-/Cargo list no.			
15) Sendernote for the shipping carrier:				16) Arrive-date		17) Arrive-time	
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
		27	Pallet Cover		Next page 1 6000439359		
				Freight duty weight: 2866,5			
25) Sum		27 26) Volume in cdm		Sum		27) 270	28) 2866,5
29) hazardous freight classification							
30) hazardous freight name							
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures 92/79914		36) Order-no. Customer 550003971201		37) Account assignment		38) Means of transport no	
		39) Lorry no. <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b>		Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		40) Dispatch type extra Full	
		41) Accounting-key		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received			
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				"Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità"		44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)	
						Euro-flat-pal.(FP)	
Date		Time		Signature		Euro-Grate-pal.(GP)	
						Euro-Grate-pal.(GP)	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				46) for Receiver			

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12191277

10) Carrier-no.



0000044245

13) Bordereau-/Cargo list no.

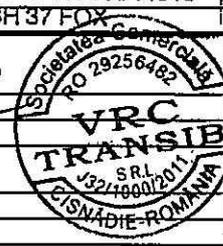
MA/ 2019026741

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 részleteket a feladó tollal ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) S.C. NIROLD S.R.L. ORADEA Albea Salca Nr. 2, Bl. X 3, Ap. 6 J05725872006-RO19344315 BH37 FOX	
<b>4 Az áru kiszolgáltatási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.11.11		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer 	
<b>5 Beiefügte Dokumentok</b> Annexed documents SAP-297099		<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>	
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzabl der Packstücke 46	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung PAL	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehö
<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly(kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 4906	<b>Térfogat (m3)</b> # Volume in m3 Umfrang in m3 0	<b>Osztály</b> Class 4906
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P-057362		<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom 0	Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvető Consignee Empfänger
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmertés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen	
<b>21 Átvétel időpontja</b> Establishment in Auslieferungsort Hatvan 2019.11.11		AZ ÁRU ÁTVÉTELÉNEK Goods received: date on az empfangen: Datum am. 11/11/2019	
<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender 3000 Hatvan, Magyar Köztársaság Adószám: 12682006-2-10		<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Societatea Comerciala VRC TRANSIB S.R.L. J05725872006/2011 BSNADIE-ROMANIA	
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen BH37FOX BH88FDJ	Raksúly Useful load Nutzlast	Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 13 NOV 2019

"ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"